



شركة دببا المحدودة  
النتائج المالية للعام المالي 2017

# النقاط الرئيسية للعام المالي 2017

## نمو قوي في الإيرادات

- إيرادات بقيمة 1,800.3 مليون درهم إماراتي
- نمو سنوي بنسبة 4%

## الإيرادات

**1,800.3** 

## هامش الربح قبل الفوائد والضرائب

**%10.1** 

## هامش ربح قوية: هامش الربح قبل الفوائد والضرائب بنسبة 10.1%

- ارتفع هامش الربح قبل الفوائد والضرائب بمقدار 540 نقطة أساس مقارنة بنسبة 4.7% في عام 2016

## الأرباح

**153.6**  مليون درهم

## بلغت أرباح العام الكامل بعد المراجعة 153.6 مليون درهم إماراتي

- بزيادة بقيمة 101.6 مليون درهم إماراتي من أصل 52.0 مليون درهم في عام 2016: 195%
- ربحية السهم 25 فلس إماراتي بزيادة بنسبة 257% مقارنة بعام 2016

## ميزانية عمومية قوية

- صافي النقد (المقييد سابقاً) بقيمة 261.5 مليون درهم، بزيادة قدرها 119.8 مليون درهم عن عام 2016
- الموارد المتاحة لتجاوز المخاطر وتحقيق النمو

## صافي النقد

**261.5**  مليون درهم

## سجل الأعمال المتراكمة

**1,794**  مليون درهم

## أعمال متراكمة بقيمة 1,794 مليون درهم

- مدفوعة بحزمة قوية من الفرص السانحة
- معرض إكسبو 2020، وطلبيات اليختات الفاخرة، والنمو في الأسواق الأساسية - كلها عوامل دفع قوية

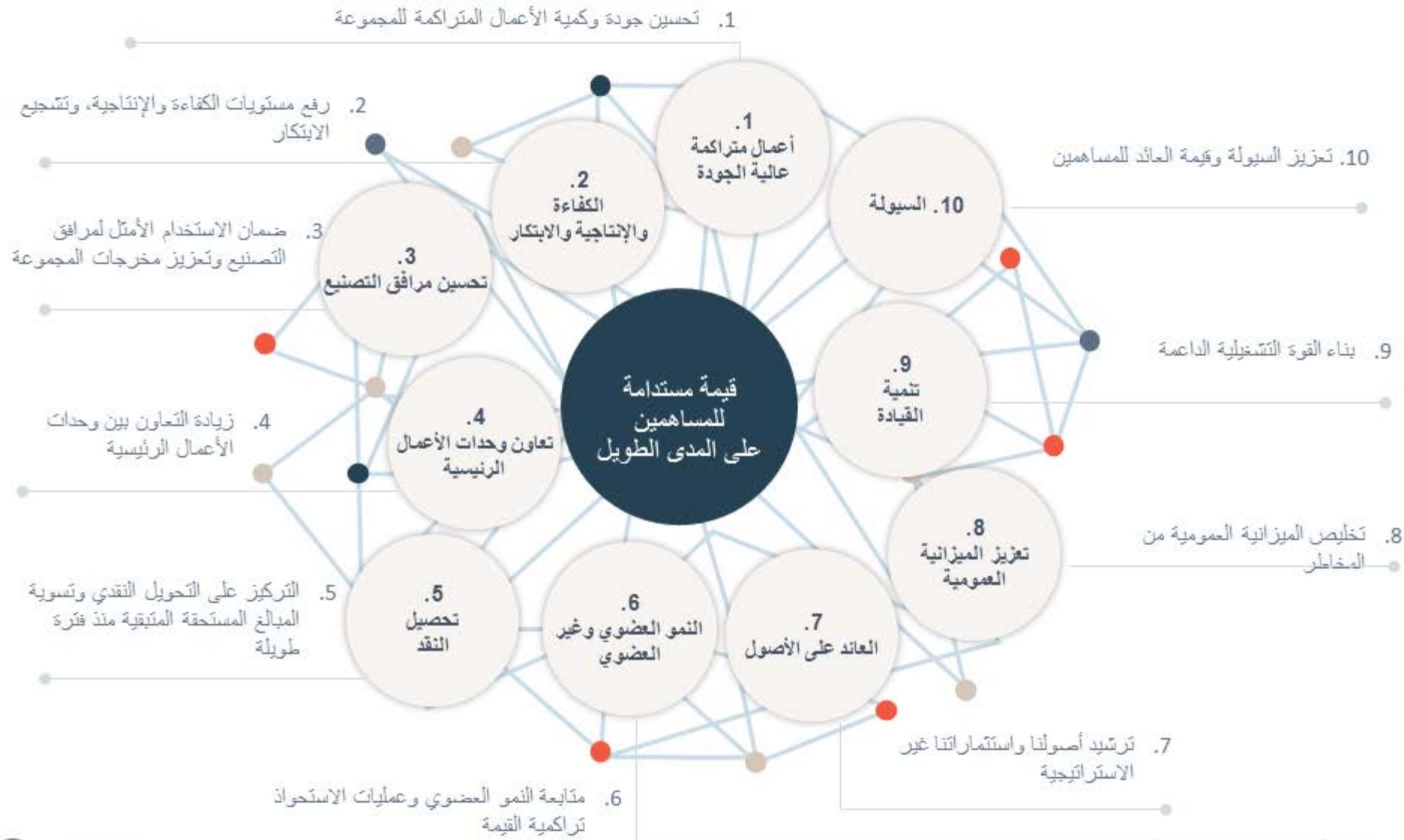
## توزيعات الأرباح

(العادية) 8.5 فلس + 7.0 فلس  
(خاص)

## توزيعات أرباح للمرة الأولى منذ عام 2010

- توزيعات أرباح عادية نهائية بقيمة 6.0 فلس، لتبلغ توزيعات الأرباح العادية للسنة كاملة 8.5 فلس
- أرباح خاصة إضافية بقيمة 7.0 فلس للسهم الواحد تم إقرارها

عقب الانتهاء من المراحلتين الأوليين من استراتيجيةنا، سينصب تركيز المجموعة على العوامل العشرة التالية لخلق قيمة مستدامة للمساهمين على المدى الطويل:





شركة دببا المحدودة  
النتائج المالية للعام المالي 2017



# الاستعراض المالي

أرباح بقيمة 153.6 مليون درهم  
بزيادة قدرها 101.6 مليون  
درهم عن %195: 2016

نمو قوي في الإيرادات، بزيادة  
بنسبة 4% سنوياً

ارتفاع هامش الربح قبل الفوائد  
والضرائب بنسبة 10.1٪،  
بمقدار 540 نقطة أساس مقارنة  
بنسبة 4.7٪ في عام 2016

ربحية السهم 25 فلس إماراتي،  
بزيادة بنسبة 257٪ (2016: 7 فلس)

		الفرق المبلغ	نسبة المئوية	ديسمبر 2016	ديسمبر 2017	ديسمبر 2017	مليون درهم إماراتي
•	الإيرادات	%4	70.0	1,730.3	1,800.3		
	المصروفات	(%2)	36.7	(1,653.8)	(1,617.1)		
	حصة الأرباح من الشركات التابعة	(%126)	(6.7)	5.3	(1.4)		
•	الربع قبل الفوائد والضرائب	<b>%122</b>	<b>100.0</b>	<b>81.8</b>	<b>181.8</b>		
	صافي - تكفة التمويل	%13	(1.3)	(10.1)	(11.4)		
•	الربح قبل احتساب الضرائب	<b>%138</b>	<b>98.7</b>	<b>71.7</b>	<b>170.4</b>		
	مصروفات ضريبة الدخل	(%15)	2.9	(19.7)	(16.8)		
	ربح الفترة	<b>%195</b>	<b>101.6</b>	<b>52.0</b>	<b>153.6</b>		
•	الحصص غير المسيطرة	(%80)	5.2	(6.5)	(1.3)		
	الربح بعد الحصص غير المسيطرة	<b>%235</b>	<b>106.8</b>	<b>45.5</b>	<b>152.3</b>		

# أداء وحدات الأعمال الرئيسية

## أداء قوي يتحقق عبر شركات المجموعة

depa

كل المبالغ بالمليون درهم إماراتي

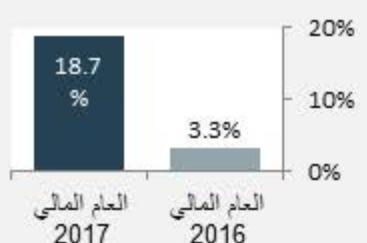
هامش الربح قبل الفوائد والضرائب



الإيرادات



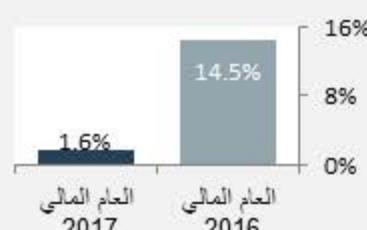
- فيذر** نمو قوي في الإيرادات: زيادة بنسبة 15٪ سنويًا وبقيمة 344.6 مليون درهم
- ارتفاع هامش الربح قبل الفوائد والضرائب بنسبة 13.4٪ مقارنة بعام 2016
- مستويات قياسية لسجل الأعمال المتراكمة



- ديبا للديكور الداخلي نمو قوي في الإيرادات: زيادة بنسبة 28٪ سنويًا وبقيمة 837.4 مليون درهم
- ارتفاع هامش الربح قبل الفوائد والضرائب بنسبة 18.7٪ مقارنة بعام 2016
- نسوية عدد من المستحقات غير المسددة منذ فترة طويلة



- مجموعة ديكو نمو قوي في الإيرادات: زيادة بنسبة 3٪ سنويًا وبقيمة 283.6 مليون درهم
- هامش الربح قبل الفوائد والضرائب بنسبة 5.9٪
- اندماج مصنعي كارانا لتعزيز مستويات الكفاءة وتحقيق فورات في الإنتاجية



- ديزain ستوديو إيرادات بقيمة 366.9 مليون درهم
- تأثرت أرباح السنة الحالية بتجاوز التكاليف المقررة وانخفاض هامش الربح
- دمج العمليات التسخينية في سنغافورة، وتعيين فريق إداري جديد، وإعادة هيكلة مرافق التصنيع

# ملخص الميزانية العمومية

• صافي النقد (المقيد سابقاً) بقيمة 261.5 مليون درهم، بزيادة قدرها 119.8 مليون درهم عن عام 2016

• استمرار انخفاض الفروض البنكية

• الملاعة المالية والموارد المتاحة لتجاوز المخاطر وتحقيق النمو

• الأرباح المحتجزة في 31 ديسمبر 2017 بقيمة 103.6 مليون درهم

• صافي قيمة الأصول للسهم الواحد 2.30 درهم

النقد والحسابات البنكية	نوفمبر 2016	ديسمبر 2017	مليون درهم إماراتي
النقد التجاري المدينة وغيرها المستحق من عملاء حقوق الإنشاء المخزون	12.5 (21.3) (3.1) (13.9)	491.8 818.4 489.9 63.7	504.3 797.1 486.8 49.8
إجمالي الأصول المتداولة	(25.8)	<b>1,863.8</b>	<b>1,838.0</b>
العقود المحتجزة	28.4	109.7	138.1
الممتلكات والألات والمعدات	(2.1)	211.7	209.6
الأصول غير الملموسة (السمعة الطيبة)	0.0	297.3	297.3
أصول أخرى غير متداولة	(5.5)	142.6	137.1
إجمالي الأصول غير المتداولة	20.8	<b>761.3</b>	<b>782.1</b>
إجمالي الأصول	(5.0)	<b>2,625.1</b>	<b>2,620.1</b>
النقد التجاري الدائنة وغيرها	(85.7)	1,099.2	1,013.5
الفروض	(75.9)	157.5	81.6
ضريبة الدخل المستحقة	(1.5)	19.3	17.8
المطلوبات المتداولة	(163.1)	<b>1,276.0</b>	<b>1,112.9</b>
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين	3.4	72.7	76.1
الفروض	(19.7)	45.6	25.9
مطلوبات أخرى غير متداولة	(0.3)	9.7	9.4
مطلوبات غير متداولة	(16.6)	<b>128.0</b>	<b>111.4</b>
إجمالي المطلوبات	(179.7)	<b>1,404.0</b>	<b>1,224.3</b>
مجموع حقوق الملكية بما فيها الأقليات	174.7	<b>1,221.1</b>	<b>1,395.8</b>

ارتفاع صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية إلى 143.7 مليون درهم (2016: 61.9 مليون درهم)

						مليون درهم إماراتي
		التغير	النسبة المئوية	ديسمبر 2016	ديسمبر 2017	
• ارتفاع صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية إلى 143.7 مليون درهم (2016: 61.9 مليون درهم)	46%	68.2	149.4	217.6		التدفق النقدي التشغيلي
	(15%)	8.0	(54.4)	(46.4)		تغيرات رأس المال العامل
	(16%)	5.4	(33.1)	(27.7)		حركات أخرى
	132%	81.6	61.9	143.5		التدفقات النقدية من / (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية
• بلغ صافي الإنفاق الرأسمالي 27.0 مليون درهم	(687%)	(31.6)	4.6	(27.0)		الأنشطة الاستثمارية
	(165%)	(14.0)	8.5	(5.5)		صافي الإنفاق الرأسمالي
	232%	5.1	2.2	7.3		الودائع طويلة الأجل
	(87%)	(11.7)	13.4	1.7		توزيعات الأرباح من الاستثمار في الشركات التابعة
• انخفضت القروض بمقدار 76.7 مليون درهم	(182%)	(52.2)	28.7	(23.5)		حركات أخرى
						صافي التدفقات النقدية من / (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية
• صرف توزيعات الأرباح للمرة الأولى منذ عام 2010	6%	(4.6)	(72.1)	(76.7)		الأنشطة التمويلية
	لا يوجد	(15.4)	0.0	(15.4)		الحركة في القروض
	11%	(1.0)	(8.9)	(9.9)		توزيعات الأرباح المدفوعة للمساهمين
	14%	(1.6)	(11.5)	(13.1)		توزيعات الأرباح المدفوعة للحصص غير المسيطرة
• ارتفع النقد وما في حكمه من 308.6 مليون درهم إلى 37.6 مليون درهم	24%	(22.6)	(92.5)	(115.1)		النائمة المنفردة
	(358%)	6.8	(1.9)	4.9		صافي التدفقات النقدية من / (المستخدمة في) الأنشطة التمويلية
	14%	37.6	271.0	308.6		صافي الحركة في النقد وما في حكمه
						النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

## رصيد رأس المال العامل

- زاد رأس المال العامل في النصف الثاني من العام
- من المتوقع أن يشهد تراجعاً جزئياً في عام 2018



## حركة الديمومة

- توجد فرص لزيادة تحسين مركز الديمومة التجارية المدينة مع تركيز المجموعة على تحصيل النقد



## تعزيز السيولة

- تم التعاقد مع شركة شعاع كابيتال إنترناشونال كمزود للسيولة
- تم إنهاء برنامج شهادات الإيداع الدولية
- تحويل عملة الإدراج من الدولار الأمريكي إلى الدرهم الإماراتي لزيادة جاذبية أسهم ديبا للمستثمرين الإقليميين من دول الخليج

## توزيعات الأرباح

- توزيعات أرباح عادية للمرة الأولى منذ عام 2010
- توزيعات الأرباح العادية المؤقتة المدفوعة في سبتمبر 2017 (2.5 فلس)
- يوصى بتوزيعات أرباح نهائية بقيمة 6 فلس للسهم العادي
- أرباح خاصة إضافية بقيمة 7.0 فلس للسهم الواحد



شركة دببا المحدودة  
النتائج المالية للعام المالي 2017

الاستعراض  
التشغيلي



### النقطة المالية الرئيسية

- الإيرادات: 344.6 مليون درهم
- الربح قبل الفوائد والضرائب: 46.2 مليون درهم
- هامش الربح قبل الفوائد والضرائب: %13.4



### النقطة التشغيلية الرئيسية

- الفوز بمشروع ضخم لليخوت البخارية حديثة البناء إلى جانب عدد من المشاريع الأصغر الأخرى
- الفوز بمشروع سكني ضخم في ولاية فلوريدا
- وصول حجز الطلبيات لمستويات قياسية
- وضع متميز يؤهل الشركة لدخول عام 2018 بقوة

تعتبر الشركة الرائدة في الشرق الأوسط في مجال توفير حلول الديكور الداخلي لسوق الضيافة والمشاريع السكنية والتجارية الراقية



#### النقطة المالية الرئيسية

- الإيرادات: 837.4 مليون درهم
- الربح قبل الفوائد والضرائب: 156.6 مليون درهم
- هامش الربح قبل الفوائد والضرائب بنسبة 18.7 %



#### النقطة التشغيلية الرئيسية

- تحصيل عدد من المستحقات غير المسددة منذ فترة طويلة بفضل الأداء التشغيلي القوي لمحفظة مشاريعها الحالية
- تنفيذ منهجية جديدة لإدارة علاقات العملاء
- لا يزال سوق الإمارات العربية المتحدة يتبع فرصاً عالية الجودة حيث يعتبر معرض إكسبو 2020 من المحركات الرئيسية للفرص السانحة



تعتبر الشركة الرائدة في الشرق الأوسط في مجال توفير حلول الديكورات الداخلية لسوق التجزئة الفاخرة، وتوفير الرخام والتركيبات الممتازة، والأثاث وأعمال النجارة عالية الجودة



#### النقط المائية الرئيسية

- الإيرادات: 283.6 مليون درهم
- الربح قبل الفوائد والضرائب: 16.8 درهم
- هامش الربح قبل الفوائد والضرائب بنسبة 5.9%



#### النقط التشغيلية الرئيسية

- تسليم أكبر مشروع حتى تاريخه - متجر روبنسونز، دبي فيستيفال سيتي
- الفوز بمشاريع تجهيز ثلاثة متاجر فاخرة للبيع بالتجزئة في ملحق دبي مول
- اندماج مصنيعي كارارا لتعزيز مستويات الكفاءة وتحقيق وفورات في الإنتاجية
- دمج عمليات الديار مع عمليات ديكو



يقع مقر الشركة في سنغافورة، وينصب تركيزها على الديكورات لقطاع الضيافة الراقية والمشاريع السكنية التجارية، وتصنيع الأثاث الفاخر



#### النقطة المالية الرئيسية

- الإيرادات: 366.9 مليون درهم
- الربح قبل الفوائد والضرائب: 5.7 مليون درهم
- هامش الربح قبل الفوائد والضرائب بنسبة 1.6%



#### النقطة التشغيلية الرئيسية

- تعيين فريق إدارة جديد
- دمج العمليات التشغيلية في سنغافورة
- إعادة هيكلة مرافق التصنيع
- مواصلة استغلال الفرص السانحة سواءً داخل الأسواق الرئيسية في سنغافورة وماليزيا، أو خارجها في الشرق الأوسط وتايلاند والصين.



أ ن د د م ا د ج ا ل م ه ا م ا د ب ل ل ه ا م ا ل م ه ا م ي ٢٠١٧

ش ر ك ة د ب يا ال م ح د و د ة  
ال ن ت ا ج ال م ا ل ي ة ل ل ع ا م ال م ا ل ي ٢٠١٧

س ج ل ال أ ع م ا ل  
ال م ت را ك م ة و ال ت و ق ع ا ت

# المشاريع الجديدة التي فازت بها المجموعة في عام 2017



متجر روبنسونز، ماليزيا



مشروع  
لإحدى الوزارات الحكومية، المملكة  
العربية السعودية



دولتشي آند غابانا ستور، الإمارات  
العربية المتحدة



تطوير منتجع جميرا، الإمارات  
العربية المتحدة



فندق سيتيزن إم هوتل، ماليزيا



يخت بخاري ضخم  
حديث البناء، ألمانيا

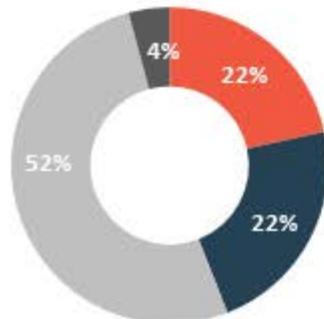


فالنتينو ستور، الإمارات العربية  
المتحدة

# BOTTEGA VENETA

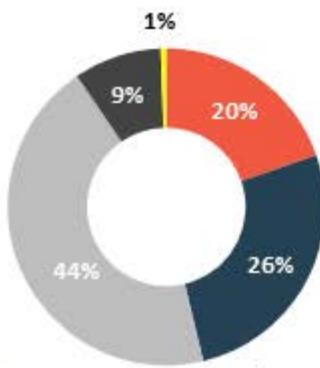
بوتيغا فينيتا ستور، الإمارات  
العربية المتحدة

## بحسب التوزيع الجغرافي



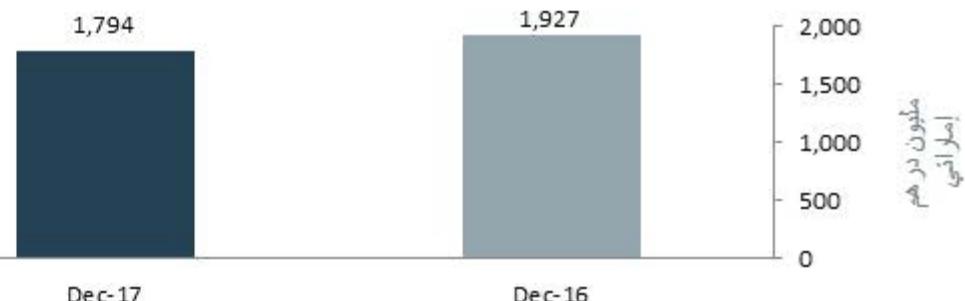
أخرى ■ الشرق الأوسط ■ أوروبا ■ آسيا

## بحسب وحدات الأعمال الرئيسية



دبي ابن ستوديو ■ مجموعة ديكور داخلي ■ مجموعة ديكور ■ فيدر ■ أخرى

## سجل المشاريع المتراكمة



## أكبر 10 مشاريع (بحسب سجل الأ أعمال المتراكمة)

المشاريع	الدولة	مليون درهم إماراتي
أعمال البنية التحتية، الرياض	المملكة العربية السعودية	192
مشروع تنفيذ أعمال الديكور الداخلية لبحث خاص	ألمانيا	151
تطوير منتجع جميرا، دبي	الإمارات العربية المتحدة	94
مشروع تنفيذ أعمال الديكور الداخلية لبحث خاص	المقدي	90
فندق هيلتون جاردن إن آند دوبل تري، الرياض	المملكة العربية السعودية	80
مشروع سكني، بالم بيتش، فلوريدا	الولايات المتحدة الأمريكية	65
جامعة الملك سعود، الرياض	المملكة العربية السعودية	62
مادارين أورينتال، كوالالمبور	มาيلزيا	62
مشاريع سكنية فاخرة، دبي	الإمارات العربية المتحدة	50
بيت شاطئي خاص، أبوظبى	الإمارات العربية المتحدة	43

- إن جودة وقوة الأعمال المتراكمة في رصيد مجموعة دبيا، والتدفق المتواصل للأعمال المرتفعة، وصافي مركزها النقدي القوي، جميعها مقومات ممتازة تضمن تؤهل المجموعة للنجاح في أسواقها الأساسية وتجاوز المخاطر
- والمجموعة في سبيلها إلى الانتقال للمرحلة التالية من استراتيجيتها، والتي تركز فيها على النمو المستدام في إجمالي وصافي الأرباح
- ومن شأن المكانة الرائدة القوية التي تتمتع بها كل وحدة من وحدات المجموعة الرئيسية في أسواقها أن تساعدها على استغلال فرص كل من النمو العضوي وغير العضوي السانحة.
- وتظل التوقعات المستقبلية للمجموعة هي الأكثر إيجابية في جميع الأوقات.



## ملاحظة تحذيرية

تتضمن هذه الوثيقة بعض "البيانات المستقبلية" المتعلقة بالوضع المالي لشركة ديبا، ونتائج عملياتها وأعمالها، وبعض خطط الشركة وأهدافها فيما يخص هذه العناصر. وتعد تلك البيانات المستقبلية بطبيعتها نظرية وتنبؤية وتنطوي على مخاطر وشكوك لأنها تتعلق بأحداث محتملة وتعتمد على ظروف وملابسات قد تحدث في المستقبل. وهناك عدد من العوامل التي قد تؤدي إلى تغيير النتائج والتطورات الفعلية تغييرًا جوهريًا بما يختلف عن تلك المذكورة أو المشار إليها ضمنياً في هذه البيانات المستقبلية. وينطبق ما سبق صراحةً على كافة البيانات المستقبلية الخطية أو الشفهية الصادرة في هذه الوثيقة أو الصادرة لاحقاً والمنسوبة إلى شركة ديبا أو أي عضو آخر في المجموعة أو أي شخص يتصرف بنيابة عنها. ولا تعترض شركة ديبا تحديث هذه البيانات المستقبلية.